FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 146
Enu 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ DU C

Page 11 — 7001

Province Québec — District No. 146 Bellechasse — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St Gabriel — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Morissette — {Enumerator. / Recenseur.} — juin 13, 14 & 15 & 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					Specify sing... / INFI... auque...
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or sub-division number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not a citizen by birth. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Name where person is employed, or nature of business, as "Smith's farm," "Jones & Co's store," etc. / Nom de la personne ou employeur, ou nature de l'affaire, comme "Ferme de Jean Baptiste," "Boutique de Jones & Cie," etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à chaque emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi ou métier principal.	Hours of work per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi ou métier principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de travaux faits dehors de l'emploi ou métier principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour at principal employment or trade. / Taux de salaire par heure à l'emploi ou métier principal.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, etc., during day. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, etc., durant le jour.	Illiterate. / Illettré.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	1	Blais Joseph	St Gabriel	M	Fils	C	Août	1896	15	Québec			Française	Canadien	Cath. R.					oui																		
2		" Edmond	" "	M	Fils	C	Mai	1899	14	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
3		" Arthur	" "	M	Fils	C	Mars	1899	12	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
4		" Denise	" "	F	Fille	C	Février	1901	10	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																		10				
5		" Fernon	" "	M	Fils	C	Octobre	1903	7	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																		10				
6		" Eugène	" "	M	Fils	C	Novembre	1904	6	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
7		" Adelard	" "	M	Fils	C	Janvier	1906	5	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
8		" Emilianne	" "	F	Fille	C	Mars	1908	3	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
9		" Fernand	" "	M	Fils	C	Octobre	1910	9/12	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
10		" Damase	" "	M	Père	M	Août	1832	78	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
11		" Marguerite	" "	F	Mère	M	Juillet	1834	76	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
12	82	82 Morin Adjuteur	" "	M	Chef	M	Octobre	1879	31	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	Non																
13		" Albertine	" "	F	Epouse	M	Août	1883	27	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	aucune																						
14		" Léopold	" "	M	Fils	C	Juillet	1905	5	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
15	83	83 Morin Alphonse	" "	M	Chef	M	Février	1885	26	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	cultivateur				Non	Non	Non																
16		" Denise	" "	F	Epouse	M	Juillet	1884	21	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	aucune																						
17		" Laureat	" "	M	Fils	C	Juin	1910	9/12	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
18	84	84 Breton Adam	" "	M	Chef	M	Juillet	1852	58	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				Non	Non	Non																
19		" Flore	" "	F	Epouse	M	Septembre	1856	54	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	aucune																						
20	85	85 Larochelle Rémi Rév.	" "	M	Rév. Curé	C	Août	1878	32	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	Prêtre Curé		9-2-47		oui			Eglise	52		5	700			2500		83						
21		" Marcel Odilia	" "	F	Locataire	C	Octobre	1910	5/12	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Enfant de Chœur		9-2-03		oui	Famille privée		52		6	180											
22	86	86 Letulippe Adelaïne	" "	F	Chef	C	Octobre	1891	19	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Institutrice		8-2-51		oui	école publique		40		36	110											
23	87	87 Roy Angeline	" "	F	Chef	C	Janvier	1891	19	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Institutrice		3-2-51		oui	école publique		40		36	150											
24	88	88 Morissett Joseph	" "	M	Chef	M	Octobre	1851	59	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	Cultivateur		10		Non	Non	Non	Grain	52			600											
25		" Elisbet	" "	F	Epouse	M	Janvier	1851	60	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	aucune															2500							
26	89	89 Bélanger Napoléon	" "	M	Chef	M	Janvier	1857	54	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	Cultivateur		0-0-00		Non	Non	Non																
27		" Olympe	" "	F	Epouse	M	Septembre	1861	49	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	aucune																						
28		" Elisé	" "	M	Fils	C	Mars	1888	22	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	cultivateur		10-00-00		Non																		
29		" Florence	" "	F	Fille	C	Avril	1893	18	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	aucune																						
30		" Henri	" "	M	Fils	C	Août	1897	13	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	aucun																						
31		" Blanche	" "	F	Fille	C	Avril	1899	12	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	aucune																						
32		" Albert	" "	M	Fils	C	Août	1901	10	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	aucune																				10		
33		" Alexandre	" "	M	Fils	C	Juillet	1906	4	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																				10		
34	90	90 Breton Lucien	" "	M	Chef	M	Juillet	1873	35	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	cultivateur		0-0-00		Non	Non	Non																
35		" Phedelie	" "	F	Epouse	M	Janvier	1887	24	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	aucune																						
36		" Cecile	" "	F	Fille	C	Janvier	1910	1	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	aucune																						
37		" Léopold	" "	M	Fils	C	Mars	1911	9/12	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
38	91	91 Bellerose Alphonse	" "	M	Chef	M	Janvier	1871	39	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	cultivateur		0-0-00		Non	Non	Non																
39		" Clarisse	" "	F	Epouse	M	Octobre	1880	30	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	aucune																						
40		Drapeau Hector	" "	M	Locataire	C	Juillet	1892	18	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	aucune																						
41	92	92 Paré Léonard	" "	M	Chef	M	Juillet	1874	36	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	cultivateur		0-0-00		Non	Non	Non																
42		" Alice	" "	F	Epouse	M	Août	1878	32	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	aucune																						
43		" Joseph	" "	M	Fils	C	Octobre	1898	12	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	aucune																				11		
44		" Ernest	" "	M	Fils	C	Octobre	1899	11	Québec			Française	Canadien	Cath. R.	aucune																				11		
45		" Pamela	" "	F	Fille	C	Janvier	1901	10	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																				10		
46		" Cyrille	" "	M	Fils	C	Mars	1902	9	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																				10		
47		" Jeanne	" "	F	Fille	C	Juin	1903	7	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.																				10		
48		" Samuel	" "	M	Fils	C	Juillet	1904	6	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
49		" Philippe	" "	M	Fils	C	Décembre	1905	5	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						
50		" Lionel	" "	M	Fils	C	Mai	1909	2	Québec			Française	Canadien	Cath. R.																						